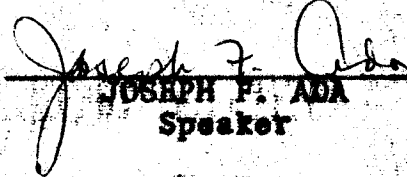


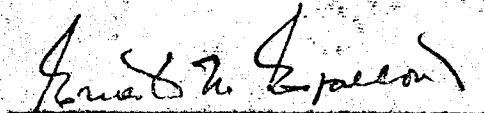
FOURTEENTH GUAM LEGISLATURE
1977 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR


This is to certify that Substitute Bill No. 263, "An Act making supplemental appropriations for the operations of various departments and agencies for the Fiscal Year ending June 30, 1977", was on the 11th day of May, 1977, duly and regularly passed.


JOSEPH F. ADA
Speaker

ATTESTED:


ERNESTO M. ESPALDON
Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 13th day of May, 1977 at 5:45 o'clock P.M.


RUTH F. WON PAT
Assistant Staff Officer
Governor's Office

APPROVED:

/s/ RICARDO J. BORDALLO

RICARDO J. BORDALLO
Governor of Guam

May 13, 1977

4:27 P.M.

P.L. 14-25

FOURTEENTH GUAM LEGISLATURE
1977 (FIRST) Regular Session

Bill No. 263
(As Substituted by the
Committee on Finance
and Taxation)

Introduced by Committee on Rules
At the request of
Judge Abbate

AN ACT MAKING SUPPLEMENTAL APPROPRIATIONS
FOR THE OPERATIONS OF VARIOUS DEPARTMENTS
AND AGENCIES FOR THE FISCAL YEAR ENDING
JUNE 30, 1977.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The appropriations made by Part One, Section 1 of Public Law 13-149 for the following agencies are hereby reduced by the amounts appearing opposite the items below and are reverted to the Unappropriated Surplus of the General Fund to satisfy the appropriations made by Section 3 of this Act:

I.	A.	For Supreme Court and General Administration	
	1.	Personal Services	\$ 30,220
	2.	Personnel Benefits	\$ 5,561
	3.	Contractual Services	\$ 12,510
	4.	Supplies and Materials	\$ 1,500
	5.	Miscellaneous Items	\$ 10,000
	B.	For Courts and Ministerial	
	1.	Local Travel	\$ 13,400
	C.	For Juvenile Justice	
	1.	Personal Services	\$ 9,412
	2.	Personnel Benefits	\$ 1,113
	3.	Local Travel	\$ 9,000
	4.	Contractual Services	\$ 2,390
	5.	Miscellaneous Items	\$ 6,320

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32

II. Department of Public Safety

A. Police Operations Bureau

1. Personal Services	\$251,112
2. Personnel Benefits	\$ 25,241
3. Contractual Services	\$ 2,000
4. Equipment	\$ 13,620

III. Department of Education

A. Central Administration

1. Personal Services	\$ 23,857
2. Personnel Benefits	\$ 2,743

B. Special Education

1. Personal Services	\$ 90,277
2. Personnel Benefits	\$ 14,477

C. Curriculum, Planning & Development

1. Personal Services	\$ 22,572
2. Personnel Benefits	\$ 3,668

D. Careers & Occupations

1. Personal Services	\$ 44,837
2. Personnel Benefits	\$ 26,738

E. Cafeteria Operations

1. Personal Services	\$ 12,689
----------------------	-----------

F. Elementary Schools

1. Off-island travel for recruitment	\$ 25,862
--------------------------------------	-----------

G. Secondary Schools

1. Off-island travel for termination	\$ 34,131
2. Off-island travel for recruitment	\$ 81,866

IV. Department of Commerce

A. Economic Research Center

1. Personal Services	\$ 1,160
----------------------	----------

1 Section 2. The balance available under the following
2 projects appearing in the government of Guam records of
3 accounts are hereby reverted to the Unappropriated Surplus
4 of the General Fund to satisfy the appropriations made by
5 Section 3 of this Act:

	<u>Allotment No.</u>	<u>Amounts</u>
6		
7	1. Civil Defense	
8	Communication and	
9	Warning Devices	9391 \$ 8,000
10	2. Construction of College	
11	Library and Music and	
12	Fine Arts Building	9407 \$ 6,000
13	3. Construction and	
14	Completion of Additional	
15	Classrooms	9410 \$ 19,000
16	4. Construction of	
17	Youth Camp	9418 \$ 10,000
18	5. Engineering Study for	
19	Home for the Aging	9428 \$ 10,000
20	6. Construction of Public	
21	Health and Laboratory	9457 \$ 22,000
22	7. Construction and	
23	Completion of Additional	
24	Classrooms	9471 \$ 23,000
25	8. Construction of Extension	
26	to the Courthouse	7302 \$103,000

27 Section 3. The following sums are hereby appropriated
28 from any available balance in the General Fund to supplement
29 the appropriations made by Part One, Section 1 of Public Law
30 13-149 for the operation of the following offices for the

1 Fiscal Year ending June 30, 1977:

2 I. Judiciary

3 A. Courts and Ministerial

4	1. Personal Services	\$ 52,632
5	2. Personnel Benefits	\$ 6,674
6	3. Supplies and Materials	\$ 4,900
7	4. Miscellaneous -	
8	Jury Fund & Attorney Fee	\$ 24,900

9 B. Juvenile Justice

10	1. Off-island Travel	\$ 4,000
11	2. Supplies and Materials	\$ 3,710

12 II. Department of Public Safety

13 A. Police Operations Bureau

14	1. Equipment (Motorcycles)	\$128,520
15	2. Utilities	
16	a. Power	\$ 6,421
17	b. Water	\$ 7,217
18	c. Telephone	\$ 6,420
19	3. Miscellaneous Items for	
20	Vice Operations Fund	\$ 9,000

21 B. Fire Operations Bureau

22	1. Personal Services	\$820,012
23	2. Personnel Benefits	\$ 80,320
24	3. Contractual Services	\$ 57,000
25	4. Supplies and Materials	\$ 14,260
26	5. Equipment	\$ 7,500

27 III. Department of Education

28 A. Elementary Schools

29	1. Off-island Travel for	
30	Termination	\$ 11,850

31 B. Utilities

32	1. Power	\$180,564
----	----------	-----------

1	2. Water	\$ 56,258
2	3. Telephone	\$ 3,645

3 IV. Department of Commerce

4 A. Economic Research Center

5	1. Off-island Travel for	
6	Conferences	\$ 1,160

7 Section 4. The sum of Twenty Thousand Dollars (\$20,000)
8 is hereby appropriated from any available balance in the
9 General Fund to supplement the appropriations made by Section
10 1 of Public Law 13-148 for Contractual Services (Guam
11 Victimization Study) for the Territorial Crime Commission.

12 Section 5. Notwithstanding any provisions of law,
13 rules or regulations to the contrary, the appropriations
14 made for the Fire Operations Bureau for personal services
15 under Section 3.II.B. of this Act and Section 1 of Public
16 Law 13-149 may be used for retroactive compensation to
17 firemen to satisfy the requirements of Public Law 12-183.

18 Section 6. There is hereby appropriated from any
19 available balance in the General Fund and to be transferred
20 to the Legislature's Operations Fund the sum of Seventy-Five
21 Thousand Dollars (\$75,000) for the purpose of funding the
22 Fourteenth Guam Legislature's project on Federal Landtakings.

23 Section 7. The amount appropriated under Section
24 3.II.A.1 of this Act consists of One Hundred Twenty-Eight
25 Thousand Five Hundred Twenty Dollars (\$128,520) of LEAA
26 funds and the amount appropriated under Section 4 includes
27 Eighteen Thousand Dollars (\$18,000) of LEAA funds.

28 Section 8. Notwithstanding any law to the contrary the
29 statute of limitations relative to the Government Claims
30 Fund shall be waived until September 30, 1977 for the sole
31 purpose of allowing those persons owed overtime payments
32 prior to the effective date of this Act by the government of
33 Guam to file claims. Such claims shall be paid out of said
34 fund if found to be meritorious.